

## Copa-Cogeca hírmondó 2010. Július

Tisztelt tagok,

Július hónapban COPA-COGECA nagyon keményen dolgozott azon, hogy egy erős Közös Agrárpolitikát (KAP) biztosítson a 2013-at követő időszakban, hogy a gazdák megbirkózzanak a szélsőséges árfolyam-ingadozással, megerősítsék gazdasági szerepüket, és el tudják látni élelmiszerrel és szolgáltatásokkal az 500 millió fogyasztót. Együtt a Copa Cogeca elnökével, Padraig Walshe-al és a COGECA elnökével, Paolo Bruni-val, részt vettünk az EU Bizottsági Konferenciáján, ahol előterjesztettük véleményünket a Közös Agrárpolitika jövőjéről.

Ehhez kapcsolódóan szervezetünk néhány tagja részt vett az EU Bizottság Vidéki Élelmiszer-piaci Vásárán, ahol a közönség felfedezheti az EU mezőgazdasági termelőinek minőségi és változatos élelmiszereit és szolgáltatásait.

COPA-COGECA szintén üdvözölte, hogy az EU júliusban elfogadta az új nemzeti méhészeti programokat a 2010-2013 közötti időszakra, jogot formálva arra, hogy az Unió méhészeknek megadják a szükséges támogatást és biztosítsák az EU-s méz termelését és minőségét.

Az EU Bizottsága által megvalósított TSE ütemterv is sok tekintetben üdvözöltük. A jelentés azt mutatja, hogy a BSE esetek száma meredeken csökkent és van egy tiszta, növekvő igény az állatok életkorának vizsgálatára.

Az első Belga Elnökségi találkozón, a COPA-COGECA üdvözölte a törekvést, mely szerint folytatódnak a tárgyalások a KAP további jövőjéről, és hangsúlyozta, hogy szükség van egy erős KAP-ra. Tartunk erről egy vitát ebben a témakörben, az Európai Gazdák Kongresszusán, október 5-6-án, ahol egy méltányos ajánlatot teszünk a gazdák igazságos és stabil jövedelmére vonatkozóan. Az EU Mezőgazdasági Biztos Dacian Ciolos, együtt az Európai Parlamenti képviselővel Paolo de Castro-val és más magas rangú előadókkal, részt vesz ezen az eseményen. Bízunk benne, hogy Ön is ott lesz.

Kellemes nyaralást!

Üdvözlettel,  
Pekka Pesonen  
COPA-COGECA főtitkára

COPA-COGECA sürgeti az EU Bizottságot, hogy biztosítsa erős KAP-ot a konferencián

COPA-COGECA sürgette az Európai Bizottságot, hogy júliusban biztosítsa, a jövőbeni erős KAP-ot, hogy a gazdák meg tudjanak birkózni az egyre költségesebb EU-szabályozással, az árak ingadozásával, valamint hogy erősítsék meg gazdasági szerepüket, hogy el tudják látni élelmiszerrel és a szolgáltatásokkal az 500 millió fogyasztót.

Beszédet mond, az Európai Bizottság Konferenciáján a KAP jövőjéről, a Copa elnöke Padraig Walshe, aki rámutatott az ellentmondásokra az uniós politikákban. "Míg a KAP egyre „zöldül” és egyre növekszik a száma az impozáns környezetvédelmi és élelmiszer-biztonsági előírásoknak, az EU mezőgazdasági termelői irányába, az Európai Bizottság tárgyalásokat kezdeményezett a Mercosur-országokkal, amelyeknek nem kell követniük a magas színvonalú elvárásokat. Ez még további erdőirtásokat okozna ezekben az országokban, és szintén nőne a munkanélküliség az EU vidéki térségeiben. Tovább ront a helyzeten, hogy hallottunk néhány embert, akik azt indítványozzák, hogy az Unió mezőgazdasági termelőket további megszorítások sújtsák a jövőben, több költséges rendelet és kötelezettség által, és a KAP további támogatásainak megnyirbálásával. Ez abszurd. Ha a támogatást csökkentik, az Unió mezőgazdasági termelés valójában intenzívebbé válna."

A COGECA elnöke, Paolo Bruni szerint: "Mi azért sürgetjük az EU Bizottságot, hogy biztosítsa egy erős KAP-ot a jövőben, ami javítja a mezőgazdasági termelők versenyképességét, valamint megerősíti gazdasági szerepüket az élelmiszer termelésben, és a szolgáltatások nyújtása terén 500 millió fogyasztó számára. Az EU mezőgazdasági költségvetését, valamint a közvetlen kifizetéseket a gazdálkodók számára fenn kell tartani, hogy biztosítsuk a versenyképességet az Unió mezőgazdasági ágazatában és felvirágoztassuk a vidéket".

Eduardo Baamonde a Mezőgazdasági Táplálkozási Szövetkezetből, felhívta a figyelmet a hatalmas egyenlőtlenségekre az élelmiszerláncban, és hangsúlyozta annak szükségességét, hogy erősíteni kell a szövetkezeti és más termelői szervezeteket. Míg az ASAJA arra figyelmeztet, hogy az egyre fokozódó korlátok, melyeket magunkra rovunk ki a WTO-val összefüggésben, más országok nem alkalmaznak. Monique Goyens a BEUC-tól, osztotta véleményünket a konferencián, a tiltott hormon kezelt húsipari termékek behozataláról és a klórozott csirkékről. Az ELO csatlakozott hozzánk szemben az EU-döntéssel, hogy újra megnyitja a liberalizációs tárgyalásokat a Mercosur-országokkal, a Latin-Amerikai Kereskedelmi Blokkal.

CIOLOS következtetése az EU Bizottság Konferenciájáról a KAP helyzetéről 2013 után  
Összhangban a COPA-COGECA véleményével, az EU mezőgazdasági biztosa Dacian Ciolos hangsúlyozta a konferencián egy erős KAP szükségességét, amely fenntartja a közvetlen kifizetéseket a gazdálkodók számára. Azt mondta, hogy volt konvergencia a konferencián, a fejlődés helyett a forradalom iránt.

Hangsúlyozta, hogy a meg kell találni a felelő egyensúlyt a versenyképesség fenntartása az élelmiszer- biztonság és a környezetvédelmi célok között. Azt mondta, a KAP két pillérét fenn kell tartani. Közvetlen kifizetésekre szükség van, de kizárta annak lehetőségét, hogy történelmi kifizetések legyenek a jövőben, mondván, hogy azon fog munkálkodni, hogy hatékony, egyenlő elosztású fizetések történjenek valamennyi tagállam, a régiók és a mezőgazdasági termelők között. Véleménye szerint, piaci eszközöket kell tartani, különös tekintettel a növekvő árfolyam-ingadozásra. Az új eszközöket is meg kell vizsgálni, foglalkozni kell az árral és az árfolyam-ingadozás. Az Európai Bizottság közleményébe is be kell tenni november 10-én.

Az EU Bizottság Vidéki Élelmiszer Piac és a Spanyol Labdarúgó mez bemutatása Ciolos-nak  
Az ASAJA mezőgazdasági szervezet spanyol tagja a Labdarúgó Világkupa győztes spanyol csapat által aláírt mezzel mutatkozott be az EU Mezőgazdasági Biztosának Dacian Ciolos-nak júliusban. Akik így kívántak minden jót a közeljövőben megjelenő KAP reformhoz. Ezt is bemutatták ünnepélyes keretek között az új EU ökológiai logójával együtt. A spanyol csapat mezére CIOLOS nevét nyomtatták. Valamint az összes játékos aláírása szerepelt rajta, akik megnyerték a legutóbbi dél-Afrikai Világbajnokságot. Volt még egy üzenetet is a mezen Iker Casillas-tól, a csapat kapusától és kapitányától, amely a következőképpen hangzott: "Reméljük, hogy Ciolos mandátuma alatt, a mezőgazdaság lesz a bajnok a gazdasági ágazatok területén, ugyanúgy, mint ahogyan Spanyolország nyerte a Labdarúgó Világbajnokságot".

Ciolos Biztos elfogadta a mezt és viccelődött is, hogy Iniesta csak egy gólt lőtt, hogy megnyerje a Világbajnokságot, de a jövőben a KAP-nak sok különböző gólt kell szereznie. További képek és fotók a Szent Catherine térről az alábbi Facebook címen: <http://www.facebook.com/dacianciolos>. ASAJA, egyéb szervezetek tagjaival közösen, vett részt az Európai Bizottság Vidékfejlesztési és Élelmiszer Vásárán, július 18-19-én, ahol a lakosság felfedezhette az EU mezőgazdasági termelőinek minőségi, változatos élelmiszereit és szolgáltatásait. A vidékfejlesztés a KAP jövőjéről szóló konferenciával összefüggésben került megrendezésre.

COGECA és COCERAL üdvözli az EU Útmutóját a helyes higiéniai gyakorlatról, a gabonafélék, olajnövények és fehérjenövények tekintetében

COGECA és a Coceral júliusban üdvözölte az EU Bizottság, és a tagállamok által elfogadott emberi és állati fogyasztásra szánt gabonafélék, olajos magvak és fehérjenövények betakarítására, tárolására, kereskedelmére és szállítására vonatkozó Helyes Európai Higiéniai Gyakorlat Irányelvét.

Ebből a lépésből következik egy hivatalos tagállami konzultációs folyamat a Higiéniai Csomag (rendelet száma: 183/2005/CE és 852/2004/CE.) égisze alatt. Mr. Pesonen a COPA-COGECA főtitkára úgy fogalmazott: „Nem csak azért fejlődött, hogy minden gazdasági szereplő elfogadja az európai szabályozást, de ez egyben válasz is az európai fogyasztók számára a magas színvonalú élelmiszer-és takarmánybiztonsági követelményekre. Kihirdetését követően a Hivatalos Lapban, az útmutató majd hivatkozási alapként is szolgál valamennyi gazdasági szereplő számára az európai piac és az európai ellenőrzési hatóságok számára.” COCERAL és a COGECA is elkötelezett az irányelv frissítésére, hogy kibontakozhasson és igazodjon az új élelmiszer-és takarmánybiztonsági követelményekhez, valamint az új kockázatkezelési módszerekhez, együttműködve az élelmiszer-és takarmány-láncban részt vevő partnerekkel és a tagállamokkal.

Brazil marhahús behozatal

Az európai ombudsman, P. Nikiforos Diamandouros, bírálta az EU Bizottságot a késedelmes korlátozások bevezetése miatt a brazil marhahús importra 2008-ban, annak érdekében, hogy kezelje a száj-és körömfájás kockázatát. Ő visszautasította a felszólítást a Brit és Ír Gazdasági Szövetség Szervezetétől, mivel a Bizottságnak

el kellett volna rendelnie a brazil marhahúsról vonatkozó tilalmát 2007-től kezdve. Az ombudsman is felszólította a Bizottságot, hogy folytassa a rendszeres ellenőrzéseket az EU-n kívül, hogy biztosítsa a szükséges állat-és közegészségügyi előírások betartását. COPA-COGECA visszautasítja a megállapításokat.

COPA-COGECA üdvözlö az EU által elfogadott új méhészeti programot a 2010-2013 közötti időszakra  
COPA-COGECA üdvözölte az EU júliusban elfogadott új Nemzeti Méhészeti Programok ját  
2010-2013, követelve az uniós méhészek által olyannyira áhított támogatást, így segítve és biztosítva az EU-s méz termelését és minőségét.

Brüsszelben a COPA-COGECA főtitkára Pekka Pesonen azt mondta: "Én különösen öröndetesnek találom, hogy az EU úgy döntött, hogy növeli a költségvetését ennek a programnak, évente 24-ről 32 millió Euróra, az EU 27 tagállamában. Erre sürgősen szüksége van a szektornak, amely nem csak gazdasági szempontból fontos, de abban az értelemben is, hogy fenntartja beporzó-és vadon élő növényeket, valamint a foglalkoztatást a vidéki térségekben. Tekintettel az EU méhészei előtt álló kihívásokra, különösen a csökkenő méhészek és méh telepek miatt, COPA-COGECA támogatást kér, a KAP fenntartásához 2013 után. E támogatás alapvető fontosságú, hogy az európai méhészeti ágazat megőrizhesse törekvéseit, és hogy lehetővé tegye a fogyasztók számára a jó minőségű EU-s méhészeti termékeket".

A COPA elnöke WALSHE megkapta az UPA-díjat

A Copa elnöke Pdraig Walshe elnyerte a díjat Madridban, júliusban az UPA tagszervezettől, mivel ő keményen dolgozott a mezőgazdaságért. Mr. Walshe megköszönte nekik a díjat és hangsúlyozta, hogy szükség van egy erős KAP-ra és az erős EU költségvetésre, hogy fenntartható legyen az élelmiszer-biztonság, a versenyképesség, az éghajlatváltozás elleni küzdelem, valamint biztosítják a munkahelyeket 28 millió ember számára az EU vidéki területein.

EU növény-egészségügyi rendszer: COPA-COGECA2010 szeptember 28-án részt vesz egy új konferencián, melyet az EU Bizottság és a belga elnökség szervez, ahol felülvizsgálják az EU növény-egészségügyi rendszerét. A konferencia címe, amelyre Brüsszelben kerül sor "Az új EU növény-egészségügyi jogszabályok felé". A konferencia leginkább üdvözölt résztvevői az EU növény-egészségügyi vezetői. További információ a konferenciáról a következő honlapcímen: Egészségügyi és Fogyasztóvédelmi Főigazgatóság oldalán: [http://ec.europa.eu/food/plant/strategy/conf\\_280910\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/plant/strategy/conf_280910_en.htm), ahol a regisztrációs űrlap is elérhető.

Szemináriumi felhívás a Szociális Minőségi Projekt és az USE Szociális Mutatók témakörben

COPA-COGECA szeretettel meghívja Önt, a Szociális Minőségi Projekt és a Jóléti Mutatók használata című szemináriumra. A szeminárium a COPA-COGECA Titkárságán kerül megrendezésre 2010 Szeptember 13. (13:30-18:00), a SANCO Főigazgatóság támogatásával. A célja ezen eseménynek, hogy a résztvevők tudósokkal együtt elmélkedjenek a szociális minőségről, a Szociális Minőségi Projektről a protokoll területén a Jóléti Mutatók használatáról a gazdaságok szintjén.

Meghívó az élelmiszerbiztonsági szemináriumra - emlékeztető

COPA-COGECA, FVE és UECEV szeretettel meghívja Önt, hogy csatlakozzon a szemináriumhoz, a téma: Az élelmiszer-biztonság: megosztott felelősség- A hús ellenőrzés jövője. A konferencia helyszíne a brüsszeli Copa-Cogeca Titkársága, 2010. szeptember 14-én. Egyidejű fordításról gondoskodunk angol, francia, spanyol, olasz, német és lengyel nyelven.

Meghívó küldése az Európai Gazdák Kongresszusára 2010

KÉREM VÁLASZÁT SZEPTEMBER 15-IG JELEZZE

COPA-COGECA kiküldte meghívóit, az Európai Gazdák Kongresszusára október 5-6-ra, Ahol vita indul, a közel jövőben várható bizottsági közleményről a KAP 2013 utáni helyzetéről, itt egy ajánlatot tesznek, hogy biztosítsák a gazdálkodók számára a tisztességes és stabil jövedelmet. Kérjük, válaszát szeptember 15-ig jelezze. Mi várjuk szeretettel.

KAP: Pályázati felhívás: tanulmány a termelői szervezetek fenntartása érdekében

Az Európai Bizottság felhívása, melyben egy átfogó tanulmányt tett közzé a „mezőgazdasági szervezetek fenntarthatósága” érdekében. E tanulmány célja az, hogy a háttér ismeretekről gondoskodjon, amelyek segítségével a mezőgazdasági termelők maguk szervezhetik meg a szervezeteket, mint egy eszköz, mely segítségével megszilárdíthatják piaci orientációjukat és így létrehozhatnak egy stabil piaci jövedelmet. Ebben az összefüggésben, a tanulmány konkrét célkitűzései, hogy egy átfogó leírást adjon a 27 EU-tagállamban működő szervezetek és az egyéb termelői szervezetek jelenlegi fejlődési szintjéről, és hogy meghatározza azokat a

különleges támogatási intézkedéseket és kezdeményezéseket, amelyek biztosítják a szövetkezetek és más termelői szervezetek hatékony és eredményes támogatását a mezőgazdasági ágazatban. A maximálisan adható költségvetés ehhez a projekthez, 1 500 000 €. Az ajánlattételi határidő lejárt 2010. október 1. A Bizottságnak szándékában áll a szerződéseket 2010 végéig értékelni, ezt követően kiértékeli a kapott ajánlatokat. A nyertes ajánlattevő a szerződés aláírásától számított 23 hónapon belül kell, hogy elkészítse a tanulmányt. Részletek elérhetőek:

[http://ec.europa.eu/dgs/agriculture/tenderdocs/2010/211431/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/dgs/agriculture/tenderdocs/2010/211431/index_en.htm) címen.

COPA-COGECA, együttműködve más tagszervezetekkel és szakosodott kutatási intézetekkel, fontolóra vette, hogy pályázatot nyújt be. További részletekért lásd a P (10) 5459; P (10) 5460; P (10) 5461; P (10) 5462.

A vaj és a sovány tejszó értékesítése

Az EU Igazgatási Bizottsága július 22-én egyhangúan utasította el az összes ajánlatot a tejszóra, (196-198 € / 100 kg közé tehető), mivel az árak mind alacsonyabbak voltak, mint az uniós átlagos súlyozott ár az élelmiszer (223 € / 100 kg), valamint a takarmány célú (209 € / 100 kg) sovány tejszó esetében is. Emellett elutasították, az ajánlatot a 0,725 tonnányi kis mennyiségű vajra 310€/100kg áron. Figyelembe véve a Franciaországban fennmaradó kis mennyiségű 0,725 tonna állományt, alacsonyabb ár lenne elfogadható (pl. a magasabb szállítási költségek). Óvatos megközelítést követően (nem lehet egyértelműen meghatározni egy átlagos árat az alacsonyabb előző árhoz, vagy az EU jelenlegi átlagos piaci árához képest), mégis úgy döntöttek, hogy elutasítják az ajánlatot. COPA-COGECA üdvözli ezt a megfontolt hozzáállást.

TSE ütemterv kibocsátás / PAPS aktualizálása

COPA-COGECA sok tekintetben üdvözli a TSE ütemtervét, amelyet az EU Bizottság jelentett meg. A jelentés azt mutatja, hogy a BSE-esetek száma jelentősen csökkent, és egyértelművé vált, hogy növelni kell az állatok korára vonatkozó vizsgálatok számát. COPA-COGECA törekedni fog arra, hogy tisztább legyen a kötelezettség vállalás. Mi is örülünk neki, hogy a dokumentum sok igényünket tartalmazza, többek között az állati fehérje feldolgozására (PAPS) vonatkozóan, valamint a nem kérődző PAPS újbóli felvételét a nem kérődzők takarmányának fajon belüli újrahasznosításának elkerülése. A nem kérődzők számára a takarmányozási tilalom tehát feloldható. Mi továbbra is keményen lobbizunk ezért.

COPA-COGECA aggodalmának ad hangot az EU Bizottság által tervezett új génmódosított földművelés nemzeti engedélyezésének bevezetése miatt

COPA-COGECA aggodalmát fejezte ki az Európai Bizottság júliusi javaslata miatt, amely lehetővé teszi a tagállamoknak, a géntechnológiával módosított növények termesztésének tilalmát a területükön.

A javaslat egy két lépésből álló megközelítés, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a géntechnológiával módosított növények, saját területen részben vagy egészben történő termesztésének tilalmát, bármilyen elvárt az élelmiszer-biztonsági, illetve környezetvédelmi okból. A COPA-COGECA főtitkára, Pekka Pesonen Brüsszelben azt mondta: "Aggódunk, hogy az új génmódosított termesztésre vonatkozó gyakorlat veszélyes jogi példához vezethet, amely bajba sodorhatja a belső piacon jóváhagyott termékeket és növekvő torzulást okoz az uniós gazdák közötti versenyben az eltérő határérték besorolás által. COPA-COGECA időközben felszólított egy olyan küszöb meghatározására, mint az Alacsony Szintű Jelenlét (LLP), amely jóváhagyja a génmódosított anyagok behozatalát, ezáltal súlyos zavarokat okozva a kereskedelemben, a gazdaságban és az EU takarmány-és az állatállomány tenyésztési ágazataiban. Dalli megbízott/biztos azt mondta, hogy befejezték a javaslatot, melyet ez év végéig el kell fogadtatni.

COPA-COGECA bírálja a nemzetközi BirdLife jelentést a Közös Agrárpolitikáról

COPA-COGECA levélben bírálta Birdlife International által készített jelentést. "Valóságos kudarc – a Közös Agrárpolitika (KAP) támogatja a környezetbarát minőségért való fizetést?"

A jelentés 3 esettanulmányt tár fel Spanyolországból, Németországból és a Cseh Köztársaságból, azt állítva, hogy a KAP, nem tesz eleget a környezetbarát minőségnek. A COPA-COGECA nem ért egyet a megállapításokkal és bírálta a módszert. Mi azt kérdezzük, hogy a környezetbarát minőséget az adófizetőknek és a fogyasztóknak kell első helyen megfizetnie? Azzal is vitatkozunk, hogy a KAP, jó hasznot szerez a környezetvédelmi kiadványokból a 69. cikkelyen keresztül, valamint a KAP 2. pillérén keresztül. COPA-COGECA azt mondja, hogy a fő hangsúly a KAP-nál az élelmiszer-biztonságon kell, hogy legyen. Levelet intézünk ezért a Birdlife International-hez.

COPA-COGECA teljesen elégedett az EP szavazással az újszerű élelmiszer rendeletről

COPA-COGECA meglehetősen elégedett az Európai Parlament plenáris ülésén megszavazott Új Élelmiszer Törvény felülvizsgálatáról, amely figyelembe veszi a COPA-COGECA igényeit. E szerint ne vezessenek be kötelező címkézést az állati termékekre, melyeket génmódosított takarmánnyal etettek. COPA-COGECA vitatja, hogy nincs semmiféle vizsgálati módszer erre és kétféle, hogy vajon ez a lépés összeegyeztethető a WTO szabályaival.

COPA-COGECA sürgeti képviselőit, hozzanak intézkedést az új tejipari válság megakadályozására COPA-COGECA júliusban sürgette Európa parlamenti képviselőit, hogy hozzanak lépéseket az új uniós tejipari válság megakadályozására, figyelmeztetve, az EU piaca még mindig törékeny, és a piaci árak nem minden esetben fedezik a gazdálkodók termelési költségeit. A Copa elnöke, Pdraig Walshe az Európai Parlament Mezőgazdasági Bizottsága előtt, azt mondta: "Egy határozott uniós megoldásra van szükség. Üdvözlöm az Európa Parlament képviselőinek kezdeményezését, vitassuk meg a tejipari ágazat Magas Szintű Csoportja által tett hosszú távú intézkedéseket. Néhány EU ajánlás összhangban áll a mi véleményünkkel, és kérjük az EP képviselőit, hogy szorosan működjenek együtt az EU Bizottságával, hogy átalakíthassák ezt valósággá. Tommaso Mario Abrate a Copa- Cogeca alelnöke hangsúlyozta a tej munkacsoport a különleges szerepét és helyzetét a tejipari szövetkezetekben. A beszédek elérhetőek az AgrilInfo - fájlban LP (10) 5153.

Néhány EP képviselő lemásolta véleményünket az ülésen, például Mairead McGuinness (EPP), aki nagyjából támogatta a javaslatokat. Más EP-képviselők kritikusabbak voltak a jelentéssel kapcsolatban, mondván nem gondolják, hogy a problémákat ilyen könnyen meg lehet oldani, és tovább lehet lépni. Az EU Bizottság képviselője Jean-Luc Demarty azt mondta, hogy a konfliktusok ellenére, abban mindenki egyetértett, hogy növelni kell a termelők alkupozícióját az élelmiszerláncban. Látszott, az általános egyetértés abban is, hogy az uniós tejipari ágazatban sürgős jogalkotási javaslatokat kell tenni.

COPA-COGECA részt vett a nyilvános MERCOSUR konzultáción, melyet a Kereskedelmi Főigazgatóság folytatott

COPA-COGECA részt vett a Kereskedelmi Főigazgatóság nyilvános konzultációján, ahol kétoldalú kereskedelmi liberalizációs tárgyalásokat folytatnak a Mercosurral, a Latin-amerikai Kereskedelmi Blokkal. Hangsúlyoztuk ellenállásunkat a tárgyalásokkal szemben, és figyelmeztettünk, hogy egy megállapodás pusztító hatással lehet az EU mezőgazdaságára.

COPA-COGECA részt vett a Kereskedelmi Főigazgatóság nyilvános konzultációján a jövőbeni kereskedelem-politikáról

COPA-COGECA részt vett a Kereskedelmi Főigazgatóság nyilvános konzultációján a jövőbeni kereskedelem-politikáról, hangsúlyozva, hogy szükség van egy kiegyensúlyozott megállapodásra egy világkereskedelmi liberalizációs tárgyaláson a Doha Körben, létrehozva egy szabályokon alapuló többoldalú rendszert. Ez előnyösebb az Európai Bizottsággal jelenleg is folyó kétoldalú kereskedelmi tárgyalásoknál.

COPA-COGECA üdvözlö az EFSA jelentést a növényvédőszer-maradványokról

COPA-COGECA üdvözölte az Európai Élelmiszer - Biztonsági Hatóság (EFSA) legutóbbi éves jelentését a növényvédőszer maradványokról, ami azt mutatja, hogy az EU-ban az élelmiszer-ipari termékekben engedélyezett növényvédőszer Maximális Maradékanyag Szintje (MRLA) a vizsgált minták 96,5% -ban megfelelő volt. A jelentés szerint az összes vizsgált minta 3,5%-a haladja meg a törvényi maximumot, míg 2007-ben, a rovarirtószerek 4,2% meghaladta az MRL határértékét. Összességében közel 200 különböző típusú élelmiszerből több mint 70.000 mintában elemeztek növényvédőszer-maradékokat. Az EU-tagállamokban a különböző ellenőrzési módszerek legfeljebb 862 fajta engedélyezett növényvédőszer mutathatnak ki. A jelentés áttekintést nyújt a 2008-as évben az Európai Unióban az élelmiszerekben talált növényvédőszer-maradékokról, és értékeli az európai fogyasztók felfedezését a szervesanyag diétájukon keresztül.

COPA-COGECA felhívja az EU minisztereinek figyelmét, hogy biztosítsák a gyümölcs-és növény szervezetek teljes támogatását a jövőben

Ezen a héten a szavazás után az új uniós szabályok léptek életbe, hogy segítsék a gyümölcs-és zöldségtermelő szervezeteket. COPA-COGECA felszólította az uniós minisztereket annak érdekében, hogy a termelői szervezetek számára megfelelő támogatást biztosítsanak, és egy igazságosabb részesedést kapjanak a kiskereskedelmi árból. A változás az után következik be, hogy az Egységes Közös Piac Szervezete (KPSZ) az EU Igazgatási Bizottságában szavazott ezen a héten, az EU Bizottságának javaslataival kapcsolatos szabályokról. Az EU támogatási rendszere alkalmazza ezt a módosító rendeletet a gyümölcs-és zöldség ágazatban (EK) száma: 1580/2007. Az új rendszer váltja majd fel az "első szintű feldolgozás" elképzelését, amely értelmezési nehézségekre ad okot, a termelői szervezetekkel kapcsolatban, ahol a saját termékekből konzervek, fagyasztott zöldségek és gyümölcsök, gyümölcslevek, stb. lesznek, és ahol a rendszerben rögzített tényezőket (egyenletes szintű) kell alkalmazni. A "számlázott értéknek" megfelelő módon kell tartalmaznia a feldolgozott gyümölcs-és zöldségfélék feldolgozáshoz szükséges segítséget. Ezen új szabályok egységesítik a közösségi támogatási rendszert a termelői szervezetek operatív programjának keretében a 2013 utáni Közös Agrárpolitikában (KAP). A változás csökkenő támogatást is eredményezhet egyes termelői szervezeteknek, akik részt vesznek az első feldolgozásban. Ha 2013 után, az EU garantálni szeretné az élelmiszer- biztonságot a gyümölcs-és zöldség feldolgozó ágazatban, akkor az EU Tanácsának következetesen biztosítani kell, hogy azon termelő szervezetek, akik részt vesznek az elsődleges gyümölcs-és zöldség feldolgozásban, teljes mértékben

támogatva legyenek azon erőfeszítéseikben, hogy egy tisztességesebb „kiskereskedelmi ár” részt kapjanak.

#### Az EU Mezőgazdasági Tanács eredményei

##### A) Vita a Magas Szintű Csoport javaslatairól:

Júliusban a legtöbb uniós mezőgazdasági miniszter üdvözölte a Magas Szintű Munkacsoport javaslatait a tej ágazat jövőjéről, de konfliktusok is felbukkantak a részletekben. Az EU mezőgazdasági biztos Dacian Ciolos azt mondta, ő az év végéig kiadná a javaslatokat, amelyeknek középpontjában az első 3 javaslat állna, és hangsúlyozta, hogy nincs lehetőség a kvóták visszavonására. Azt is mondta, a szerződések csak egy részét képezik a megoldásnak, és ez együtt jár más intézkedésekkel is. A belga elnökség azt gondolja, hogy a Bizottság javaslatát decemberben bocsátják vitára, és hangsúlyozta az első 3 javaslat fontosságát.

##### Főleg:

**Szerződések:** a legtöbb miniszter üdvözölte a Magas Szintű Munkacsoport szerződésekre vonatkozó javaslatait, de sokan azt mondták, hogy ezek egyedül nem elegendők, és csak részei a megoldásnak. Különbségek alakultak ki a részletekben, a liberalizációs országok (UK, NL, SW) a lehető legnagyobb rugalmasságot kéri. Bulgária, Málta, Svédország azt mondták, hogy ők önkéntes alapon gondolkodnak, míg Románia inkább azt vallja, legyen kötelező.

**Termelői szervezetek:** A legtöbb miniszter támogatta a termelői szervezeteket, és erősítené a mezőgazdasági termelők alkupozícióját, de néhányan azt mondják, már léteznek megfelelő intézkedések. Sokan támogatták az EU elismerését az ágazati szervezetek szerepére vonatkozóan, de egyesek aggódnak a verseny torzulása miatt. **Piaci irányítási eszközök:** A legkiváltságosabbak a fenntartott piaci irányítási eszközök, de konfliktus alakult ki a miniszterek között a részletekről, olyan országok, mint az Egyesült Királyság korlátozott szerepet adna nekik, míg mások erősebb szerephez juttatnák azokat, különleges intézkedésekkel. A Cseh Köztársaság megemlítette egy biztosítás szükségességét.

**Címkézés/megjelölés:** Sok miniszter érvelt a mellett hogy, jelöljék meg a származási országot, de néhányan kötelező címkézést akarnak (Ausztria, Franciaország, Olaszország, stb.). Mások inkább egy önkéntes megközelítést tartanának előnyösebbnek. Hollandia nem tartja pozitívnak a származás feltüntetését. Néhány miniszter (Ausztria, Olaszország, Lengyelország) is szeretne egyedi címkézést a magas minőségű termékek támogatására, mint például a biotermékek. Mr. Ciolos azt mondta, hogy a gazdaságok munkájának belső vizsgálatán keresztül kellene felülvizsgálni az EU minőségi politikáját.

##### b) A belga elnökség prioritásai:

A belga elnökség körvonalazta a prioritásokat a miniszterek ülésén, többek között folytatódik, a vita a KAP 2013 utáni jövőjéről. Az első ülésen COPA-COGECA ismertette álláspontját az elnökséggel, és hangsúlyozta annak szükségességét, hogy a Bizottság hasson a Magas Szintű Munkacsoport javaslataira, valamint az elnökség, érjen el előrelépéseket.

Ingyenes kongresszusi plakátok elérhetőek a COPA-COGECA épületeiben -

Kérjük, jöjjen el és szerezzen be egyet!

Az október 5-6 Európai Gazdák Kongresszusának népszerűsítésére készült Copa-plakátok elérhetőek COGECA épületeiben!! Kérjük, jöjjen el és szerezzen be egyet!

##### COPA-COGECA társelnökeinek első plenáris ülése az Európai SCP Élelmiszer Kerekasztalon

Egy évvel elindítása után, 2010. július 13-án kezdden az Európai Fenntartható Élelmiszer Fogyasztás és Termelési Kerekasztal hivatalosan is elfogadta „Az élelmiszerláncok környezeti vizsgálati kommunikációs és információs vezérelveit, beleértve a fogyasztókat is” (lásd SCPRT (10) 5272). Az irányadó elveket azzal a céllal fogalmazták meg, hogy következetes módon előmozdítsák az önkéntes alapú értékelést és kommunikációt, az élelmiszerek és italok környezeti bemutatására vonatkozóan, az életciklus-szemlélet segítségével. A dokumentum 10 vezérelvet azonosít. A munka 23 európai szervezetben folyik az élelmiszerláncokon keresztül, együttműködésben az Európai Bizottság társelnökletével. Pekka Pesonen, társelnök a plenáris ülés kijelentette: "Erre a közös kezdeményezésre úgy lehet tekinteni, mint egy jelentősen hozzájárulásra a fenntartható fogyasztási és termelési célokhoz, megosztva az EU és az élelmiszer-lánc tagjai között.

##### COPA-COGECA aggódik, a KAP és az LFA fizetési tervei miatt

Az EU Mezőgazdasági Biztosának, Dacian Ciolosnak jelentéséből kitűnik, hogy a KAP kifizetéseknek célzottabbá kell válniuk, a Kevésbé Támogatott Térség (LFA) kifizetéseinek el kell tolniuk a másodikról az első pillér felé a 2013 utáni KAP-ban. COPA-COGECA arra figyelmeztet, hogy további követelmények és a KAP első pillérében

előmozdított új politika, jelentős megoszlást okozhat a mezőgazdasági termelők és a tagállamok között.

VERSTEIJLEN előadása a COPA-COGECA –nál, a szövetkezetéről és a termelői szervezetekről, mint piaci eszközökről

A CCC júliusi értekezletén Hermanus Versteijlen a Mezőgazdasági főigazgatóságtól, előadást tartott a szövetkezetekről és termelői szervezetekről, mint piaci eszközökről összefüggésben az egységes közös piacszervezéssel és versenypolitikával. Jelezte, hogy lehetne további ösztönzéseket/lehetőségeket felállítani a termelői csoportok biztatására, valamikor a jövőben. Rámutatott, hogy egyes intézkedések már rendelkezésre állnak az uniós vidékfejlesztési politikában. Az ülésen résztvevőkkel együtt, hangsúlyozta annak fontosságát, hogy a szövetkezetek és termelői szervezetek erősítsék meg a mezőgazdasági termelők alkupozícióját és helyét a piacon.

COPA-COGECA üdvözli az EP szavazását a Lyon jelentésről, mely a KAP jövőjéről szól

COPA-COGECA üdvözölte az Európai Parlament szavazását a plenáris ülésen a George Lyon (ALDE) jelentésről, mely a KAP, 2013 utáni jövőjéről szól. A jelentés javasolja, hogy szükség van egy erős KAP-ra, amely igazságosabb, fenntarthatóbb, és mely alapvetően az EU által finanszírozott közvetlen terület alapú támogatást nyújt az összes uniós mezőgazdasági termelőnek, hogy gondoskodhassanak az élelmiszer-biztonságról.

Az antibiotikumok felelősségteljes használata

COPA-COGECA aktív tagja az Európai Platformnak a felelősségteljes antibiotikum használatért, amely nemrégiben kiadott egy füzetet, a Legjobb Gyakorlati Szerkezet/Rendszer címmel, antimikrobiális hatású készítmények felhasználására vonatkozóan az élelmiszer-termelő állatok számára az EU-ban. Ennek másolatáért, kérjük, látogassa meg a következő honlapot [www.epruma.eu](http://www.epruma.eu) vagy lépjen kapcsolatba velünk az [info@epruma.eu](mailto:info@epruma.eu) címen.

Illegális fakitermelés

Az Európai Parlament jóváhagyta Satu Hassi jelentést, amely bevezeti az új tiltó jogszabályt az EU piacon való illegálisan kitermelt fa és fatermékek forgalmazásáról. A jogszabály 2012 végén lép hatályba.

Integrált Légszennyezés Megelőzésének Ellenőrzésére szolgáló Irányelv (IPPC)

Az Európai Parlament második olvasat után szavazott az Integrált Légszennyezés Megelőzésének Ellenőrzésére szolgáló Irányelvről (IPPC), amely sajnos tartalmaz egy felülvizsgálati záradékot egy meglévő küszöbértékről a baromfik számára 2011 végéig. Egy külön felülvizsgálatra is sor kerül 2012-ben a tüzelőberendezések méretére vonatkozóan, amelyek befolyásolhatnak néhány kertészeti vállalkozást. A második olvasat valószínűleg a nyár végére fejeződik be, majd ezt követően kell a tagállamoknak, az irányelvet a saját nemzeti jogrendjében megkövetelnie.

COPA-COGECA részletes véleményt ad a tejágazat jövőjéről

Az EU Bizottsága Tanácsadó Csoportjának júliusi értekezletén megvitaták az EU tejágazatának jövőjét, COPA-COGECA hosszú távú intézkedést tett, hogy csökkentse az extrém piaci illékonyt és biztosítsa, hogy a mezőgazdasági termelőknek megtérüljenek ezek a termékek. A Magas Szintű Tej Munkacsoport (HLG) által tett javaslatokra Henri Brichart a munkacsoport elnöke reagált, hangsúlyozta, hogy fenn kell tartani a meglévő intézkedéseket a piac irányításához, mondván: az EU biztonsági hálói döntő szerepet játszanak az Európai Unió tejipari politikájában, és alapvetően meg kell maradniuk a jövőbeli politikájában is. Mansel Raymond, a munkacsoport alelnöke, azt mondta: „A Magas Szintű Munkacsoportnak igaza volt, hogy komolyan vette a szóban forgó szerződéseket. Ezek önkéntesek lehetnek, de a tej árának érdekében nagyobb egyértelműséget és átláthatóságot kell nyújtaniuk”. Tommaso Mario Abrate, a Munkacsoport alelnöke, hangsúlyozta: „Meg kell erősíteni azt a tényt, hogy a Magas Szintű Munkacsoportnak meg kell erősítenie a tejipari szövetkezetek fontos szerepét. A termelői szövetkezetek sajátos jellegét figyelembe kell venni, amikor a szerződéses viszony és a tejtermelők alku pozíciója megerősödik az élelmiszer-láncban.” COPA-COGECA sürgeti a Bizottságot, hogy cselekedjen a Magas Szintű Munkacsoport ajánlásaival kapcsolatban.

Belga elnökség mezőgazdasági prioritásai

Belgium, aki július 1-jén átvette az EU Tanácsának elnökségét, ismertette a mezőgazdasági prioritásokat a következő hat hónapra, köztük a konzultációs folyamat folytatását a KAP jövőjéről 2013 után időszakokra nézve.

A miniszterek vitát fognak tartani az EU soron következő bizottsági ülésén a KAP jövőjéről, amely várhatóan november 10-én valósul meg. A KAP 2013 utáni jövőjét a mezőgazdasági miniszterek informális találkozásánál megvitatják, amely La Hulpe-ban lesz szeptember 19-21. A belga elnökség előrelépést akar tenni a tejipari

ágazatban, a következő Európai Bizottsági előterjesztésen/ kezdeményezésen, megoldást kínálva a Magas Szintű Szakértői Csoport az előterjesztéseire, az EU tejipari politikájának jövőjére vonatkozóan.

Az elnökség azt is tervezi, hogy vitát indítson és megvizsgálja az EU politikáját a mezőgazdasági termékek minőségére nézve, amelyek esetében a Bizottság jogalkotást kezdeményez várhatóan 2010 végéig. Ezen túlmenően, az elnökség célja, hogy egy politikai megállapodásra vonatkozó javaslatot készítsen, amely javítsa és egyszerűsítse az EU vidékfejlesztési politikáját. Az EU Tanácsa felülvizsgálja a munkát a génmódosított szervezetekre (GMO-k) nézve, és az EU saját fehérje-beszerezését is figyelemmel kíséri. Majd biztosítja, a véglegesített javaslat létrehozásához szükséges munkát, hogy létesítsen kötelezettséget azon szereplőknek, akik fát és faipari terméket visznek a piacra.

Fogyasztói javaslatra folytatja a tevékenykedést az EU-ban az élelmiszercímkézésre/ informálásra vonatkozóan. Az elnökség is fordítson figyelmet a végrehajtásra az EU éghajlat-és energiacsomagjában. Törekedni fognak arra, hogy előre mozdítsák a vitát a biomassza pályázatról, melyet a Bizottság értékelt és 2011-ben hajt végre.

Az Európai Parlament Képviselői elfogadták az élelmiszer ellátási láncra vonatkozó beszámolót júliusban COPA-COGECA sok szempontból üdvözölte az Európai Parlament Mezőgazdasági Bizottságának jelentéstervezetét, "Egy jobban működő élelmiszer-ellátási lánc Európában" címmel, José Bové (Greens / EFA, FR) referenstől.

Melyet ezen a héten fogadott el a Bizottság. COPA-COGECA felhívására, Bové úr határozott erőfeszítéseket tesz a mezőgazdasági termelők jobb árai érdekében, szeretné látni, hogy az európai verseny szabályok módosításával, kifejezetten megerősítik a termelők, szövetkezetek és az ő termelői szervezeteik alkupozícióját. Azt is kéri a Bizottságtól és a tagállamoktól, hogy intézkedjenek és mozdítsák elő a tisztességes szerződések gyakorlatát, valamint tiltakozzanak a tisztességtelen és a visszaélésszerű magatartással szemben a kiskereskedelmi ágazatban. A jelentést 32 igen szavazattal hagyták jóvá, négy ellenében, 2 tartózkodás mellett.

COPA-COGECA üdvözli az új EU-s ökológiai emblémát, azonban sürgeti az EU Bizottságot, hogy indítson promóciós kampányt

COPA-COGECA júliusban üdvözölte a hónap első napjától hatályba lépő új európai ökológiai logót, de sürgette az Európai Bizottságot, hogy indítson promóciós kampányt, hogy tájékoztassák a fogyasztókat az új emblémáról. Ezt a logót kell használni az EU-ban valamennyi előre csomagolt élelmiszeren. Pekka Pesonen a COPA-COGECA főtitkára Brüsszelben azt mondta: "Nagyon örülök, hogy ez az új logó hatályba lépett július 1-én. Remélhetőleg ez fellendíti az EU ökológiai termelését. Azonban a fogyasztókat tájékoztatni kell ezen új embléma jelentéséről, egy promóciós kampány keretében. Az importált termékeknek nem kell alkalmazkodniuk azokhoz a termelési szabványokhoz, melyeknek viszont az európai biotermékeknek meg kell felelnie. A promóciós kampáynak az EU-ban előállított biotermékekre kell összpontosítania.

#### A MERCOSUR aktualizáció

A szembenállás folytatódott az Európai Parlament Mezőgazdasági Bizottsága és az EU Mezőgazdasági Minisztereinek júliusi ülésén, mivel az Európai Bizottság elhatározta, hogy, újra liberalizációs tárgyalásokat kezdeményez a Mercosurral, a Latin-amerikai Kereskedelmi Csoporttal. Ezzel összhangban van a COPA-COGECA véleménye is. Ez a kérdés is megvitatásra kerül a képviselők plenáris ülésén a jövő hét folyamán Strasbourgban.

Az EU Bizottság jóváhagyta a kampány programot

Az Európai Bizottság jóváhagyott 19 programot 14 tagállamban (Ausztria, Belgium, Cseh Köztársaság, Dánia, Németország, Franciaország, Görögország, Olaszország, Írország, Hollandia, Lengyelország, Szlovénia, Spanyolország és az Egyesült Királyság), hogy információkat kapjanak, és hogy népszerűsítsék a mezőgazdasági termékeket az Európai Unióban. Az egy és három év közötti időszakban futó programok teljes költségvetése 60.6 millió €, amelyből az EU hozzájárulása 30.3 millió € (50%). A programok a következő kiválasztott termékek fedezésére szolgálnak: gyümölcs és zöldség, hús, tejtermékek, méz, virágok, len, OEM, OFJ és HKT és a biotermékek.

COPA-COGECA szeminárium a mezőgazdasági termékek minőségi politikájáról

COPA-COGECA július 1-én szemináriumot tartott székhelyén a minőségi mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari termékekről. Magas szintű szakértők voltak jelen az eseményen, ahol a résztvevők kifejezhetik véleményüket arról, hogyan kellene megreformálni a minőségi politika meglévő eszközeit. Vázták véleményüket az EU jövőbeli minőségi politikájáról, COPA-COGECA hangsúlyozta annak szükségességét, hogy jobban kellene



támogatni az EU minőségre vonatkozó terveit, és érthetőbbé kellene tenni őket a fogyasztók számára. Válaszként a fogyasztók igényeire az uniós termékek minőségének nagyobb átláthatóságára vonatkozóan, COPA-COGECA kiemelte annak szükségességét, hogy fent kell tartani az EU-jogszabályokat miközben hangsúlyoznia kell a termelők hozzáadott értékét / hozzájárulását, akik hozzájárulnak a fogyasztók magán elképzeléseikhez. Mr. Alessandro Tonoli az EU Bizottságból elmondta, hogy jelenleg vizsgálják a felülbírálandó politikát, és kiadnak egy erre vonatkozó javaslatot még az év végéig.

KAP:Pályázati felhívás EU-s takarmány-fogyasztási projektre

Az Európai Bizottság pályázati felhívást tett közzé, melynek címe „A takarmány fogyasztás modellezése egy gazdaság alkotóelemében, az Európai Unióban belül "(FeedMod2). E projekt célja, hogy kitágítsa és kiegészítse a 2009-ben kvantitatív modell alapján kialakított és befejezett korábbi projektet. (" A takarmány fogyasztás modellezése az Európai Unióban "). Ez a modell a korábbi projekt alatt fejlődött ki, amely gondoskodott a 27 EU tagállamban a takarmányfogyasztási becslésekről a fő állattenyésztési ágazatokban (baromfihús, tojás, sertéshús, tej és marhahús). Erre a projektre maximálisan szánt költsége 160.000 €. A pályázat lejárati határideje 2010. augusztus 30.

A Bizottság azt tervezi, hogy értékeli a szerződések 2010 vége előtt, nyomon követve a kapott ajánlatokat. A vállalkozónak a szerződés aláírásától számított 10 hónapon belül meg kell valósítania a projektet.

Részletek érhetőek:

[http://ec.europa.eu/dgs/agriculture/tenderdocs/2010/188893/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/dgs/agriculture/tenderdocs/2010/188893/index_en.htm) címen.

KAP: Pályázati felhívás, a 2000-2006 közötti vidékfejlesztési programok értékelésére

Az Európai Bizottság elindított egy pályázati felhívást a 2000-2006 vidékfejlesztési programok visszamenőleges értékelése (VFP), melyet az EMOGA (Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap) finanszíroz. Az értékelés célja kettős: először is, hogy átfogóan értékelje a különböző vidékfejlesztési intézkedések és programok fontosságát, összefüggését, hatékonyságát és eredményességét, valamint másodsorban, azonosítani tudja azokat a tényezőket, amelyek a hozzájárulási intézkedéseket befolyásolják a vidékfejlesztési politika, jövőre vonatkozó prioritásaiban. A költségvetés 550.000 €-t szán a projekt megvalósítására. A pályázati határidő lejárt 2010. augusztus 16. A Bizottság azt tervezi, hogy értékeli a szerződések 2010 vége előtt, nyomon követve a kapott ajánlatokat. A vállalkozónak a szerződés aláírásától számított 10 hónapon belül meg kell valósítania a projektet. Részletek érhetőek: [http://ec.europa.eu/dgs/agriculture/tenderdocs/2010/184843/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/dgs/agriculture/tenderdocs/2010/184843/index_en.htm) címen.

COPA-COGECA hangsúlyozza a bioüzemanyagok használatának népszerűsítését

COPA-COGECA kiemeli, hogy a bioüzemanyagok kulcsfontosságú szerepet játszanak EU olajtól való függőségének és az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentése tekintetében, valamint növeli a foglalkoztatást az EU vidéki térségeiben.

COPA-COGECA főtárgya, Pekka Pesonen azt mondta: „Az EU Megújuló Energia Irányelvének célja a bioüzemanyag használatának népszerűsítése. Kulcsfontosságú része a jogszabályalkotásnak, hogy bevezeti a kötelező érvényű környezeti és üvegházhatást okozó gázok fenntarthatósági kritériumát, amely a bioüzemanyagok és bioélelmiszer piacra jutásának feltétele. Ezek a normák fontos hajtóerői lesznek a bátorítandó fenntartható termelésnek, a bioüzemanyagoktól, a különböző terményeken át a nyersanyagokig világszerte. Az EU gazdái jó helyzetben vannak ahhoz, hogy megfeleljenek ezeknek a követelményeknek. A vidéki területeken a foglalkoztatottság növelésének csúcsa, az EU bioüzemanyag termelésében van. Ez egy további előny, melynek révén csökkenthető az EU-n kívüli országokból való fehérjenövények behozatala és a tőlük való függés. Ez által is csökkenthető a földterületekre nehezedő nyomás egy harmadik országban ”, hozzá tette, nagy válság sújtotta az ágazatot.

Fordította: Csaba-Morvai Adrienn  
CTOSZ főtitkári asszisztens